TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MINH HOÁ
TỈNH QUẢNG BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do -Hạnh phúc

Bản án số: 11/2019/HS-ST
Ngày: 27/3/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MINH HOÁ, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đinh Lâm Xướng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Trương Ngọc Nhân

Ông Đinh Quốc Hội

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Trương Quốc Hoàn – Thư ký Toà án Minh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá: Ông Nguyễn Tiến Tài- Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 3 năm 2019, tại phòng xử án, Toà án nhân dân huyện Minh Hoá, tỉnh Quảng Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2019/TLST-HS ngày 01/3/2019, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 108/2019/QĐXXST- HS, ngày 04/3/2019, đối với bị cáo:

Lê Hồng L; sinh ngày: 16/01/1979 tại: Đức H – Đức Th - Hà Tĩnh; thường trú: Thôn Hương Ph, xã Đức H, huyện Vũ Q, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không tôn giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Thúc Kh và bà Phan Thị Đ; vợ Hồ Thị H và 03 đứa con; tiền sự, tiền án: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ trong trường hợp khẩm cấp từ ngày 07/01/2019 đến ngày 10/01/2019, sau đó áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo là nhân viên hợp đồng lái xe cho Công ty TNHH dịch vụ và thương mại Việt H có trụ sở đóng tại địa chỉ số 04, khu Dương i, phường Tân H, Thị xã Từ S, tỉnh bắc Ninh. Vào lúc 18 giờ ngày 04/01/2019 Lê Hồng L điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675, rơ moóc 99R-00112 nhập cảnh từ Lào vào Việt Nam qua cửa khẩu quốc tế Cha Lo. Qua công tác kiểm tra người và phương tiện nhập cảnh, lực lượng Bộ đội biên phòng phát hiện trên xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675, rơ moóc 99R-00112 có 25,22 kg pháo các loại. Lực lượng Bộ đội biên phòng đã lập biên bản tạm giữ số tang vật trên để làm rõ. Lê Hồng L đã khai nhận toàn bộ số pháo trên mua của một người phụ nữ ở Lào (không biết tên tuổi, địa chỉ) đem về Việt Nam sử dụng và làm quà biếu tết thì bị lực lượng Bộ đội biên phòng phát hiện và tạm giữ toàn bộ tang vật.

Tại bản kết luận số 133/GĐ-PC09 ngày 06/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: mẫu vật gửi giám dịnh có tổng khối lượng là 25kg pháo, trong đó có 2,5 kg pháo nổ và 22,5 kg pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ. Quá trình giám định đã sử dụng hết 0,1 kg pháo nổ và 2,25 kg pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ. Sau khi giám định số mẩu vật hoàn trả là 2,4 kg pháo nổ và 20,25 kg pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ.

Vật chứng vụ án:

- 01 xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675.

- 01 giấy phép liên vận Việt – Lào của xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675.

- 01 (một) hộ chiếu số C5888748 mang tên Lê Hồng L do Cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 21/08/2018.

- 20,25kg (Hai mươi phẩy hai mươi lăm ki lô gam) là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ đã được đóng vào 02 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

- 2,4 kg (Hai phẩy bốn ki lô gam) pháo nổ đã được đống gói vào 01 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Minh H đã lập biên bản trao trả cho các chủ sở hữu.

- 01 xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675.

- 01 giấy phép liên vận Việt – Lào của xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675.

Cáo trạng số 07/CT-VKSMH ngày 01/3/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá quyết định truy tố bị cáo Lê Hồng L về tội " Vận chuyển hàng cấm" theo khoản 2 Điều 191 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lê Hồng L phạm tội " Vận chuyển hàng cấm". Áp dụng điểm k, khoản 2 Điều 191, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Lê Hồng L, xử phạt bị cáo L từ 24 đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 đến 60 tháng. Xử lý vật chứng và án phí.

- Bị cáo Lê Hồng L trình bày lời nói sau cùng: Do hoàn cảnh khó khăn hiện đang nuôi con nhỏ và mẹ già nên mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ tội cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Minh H, Viện kiểm sát huyện Minh H, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 04/01/2019 Lê Hồng L điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675, rơ moóc 99R-00112 nhập cảnh từ Lào vào Việt Nam qua cửa khẩu quốc tế Cha Lo đã bị lực lượng Bộ đội biên phòng kiểm tra phát hiện trên xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 99C-12675, rơ moóc 99R-00112 có 25,22 kg pháo các loại. Lực lượng Bộ đội biên phòng đã lập biên bản tạm giữ số tang vật.

Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội đó phù hợp và các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ và vật chứng của vụ án. Do đó có đủ cơ sở kết luận bị cáo Lê Hồng L phạm tội "Vận chuyển hàng cấm"

Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh H truy tố bị cáo Lê Hồng L về tội " Vận chuyển hàng cấm" theo điểm k, khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội.Vì bị cáo vận chuyển sang biên giới là tình tiết tăng nặng chuyển khung hình phạt.

[3]. Về tính chất, mức độ đối với hành vi phạm tội của bị cáo : Đây là vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã xâm phạm quản lý hành chính về trật tự an toàn xã hội của Nhà nước. Hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại đ ịa phương và xã hội . Vì vậy, cần phải áp dụng mức hình phạt phù

hợp tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo nhằm răn đe và giáo dục chung.

[4]. Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự.

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, mặt khác mẹ của bị cáo là người có công trong kháng chiến được Nhà nước tặng huy chương kháng chiến và có giấy chứng nhận người được hưởng chính sách như thương binh nên áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5]. Cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo L ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giao dục cũng đủ tạo điều kiện để cải tạo bị cáo thành người có ích cho xã hội. Do bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo nên cần chấp nhận lời đề nghị của Kiểm sát viên. Áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

[6]. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu huỷ:

- 20,25kg (Hai mươi phẩy hai mươi lăm ki lô gam) là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ đã được đóng vào 02 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

- 2,4 kg (Hai phẩy bốn ki lô gam) pháo nổ đã được đống gói vào 01 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

Áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo Lê Hồng L các tài sản sau:

- 01 (một) hộ chiếu số C5888748 mang tên Lê Hồng L do Cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 21/08/2018.

Số vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Minh Hoá theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/3/2019 giữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Minh Hoá và Cơ quan Công an huyện Minh Hoá.

[8]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định người phạm tội có thể bị phạt tiền. Xét thấy bị cáo không có tài sản vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9]. Về án phí: Bị cáo Lê Hồng L phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lê Hồng L phạm tội: "Vận chuyển hàng cấm"

Áp dụng điểm k, khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lê Hồng L 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 48 tháng kể từ ngày 27/3/2019. Giao bị cáo cho UBND xã Đức H, huyện Vũ Q, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Thời hạn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Lê Hồng L không quá thời hạn từ khi tuyên án cho đến khi bị cáo chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu huỷ:

- 20,25kg (Hai mươi phẩy hai mươi lăm ki lô gam) là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ đã được đóng vào 02 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

- 2,4 kg (Hai phẩy bốn ki lô gam) pháo nổ đã được đóng gói vào 01 thùng cattong, dán kín, ký tên và dùng hình dấu phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong.

Áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo Lê Hồng L các tài sản sau:

- 01 (một) hộ chiếu số C5888748 mang tên Lê Hồng L do Cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 21/08/2018.

Số vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Minh H theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/3/2019 giữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Minh H và Cơ quan Công an huyện Minh H.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Lê Hồng L phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách nhà nước.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (27/3/2019) để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- TAND tỉnh Quảng Bình
- CQCSĐT Công an huyện Minh H;
- VKSND huyện Minh Hoá;
- Chi cục THADS huyện Minh H;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- UBND xã Đức H;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Đinh Lâm Xướng